

バストス週報

第五九号
三月三日
発行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
RUA PRES.
VARGAS, 188
C. POSTAL 112
BASTOS
C. P.

ANUAL
CR\$ 250⁰⁰

鶏鳴 9

再び「カスカッタ電化」に触れる

南銀の融資で解決……

カスカッタ区電氣導入問題は南米銀行の融資によって解決し、工事は目下着々進捗しつつある。フヴルガス街東端を起点として延々四キロに及ぶカスカッタ区の入口に至り、ここで南北に岐れ南部はコッパイバ川に沿うて更に二線に岐れて、未だ大な地域に配線されることとなり、未だ四月十日完成の配線といふことだ。各戸の引込みには多少の餘日を要するであろうが、長年の希望がここに達せられ、位電の照明に揚水に鶏舎に人が点々と煌々と輝く日も近づき、同区の喜びもさこそと思われる。

前にも一度カスカッタ区電氣問題にふれた事があるが、居住者僅か二十五家族その内土地遠隔その他の理由で五名が自己除外したので、実際には二十家族で六千コントを呑まねばならなかった。その上、処属組合が三つに分れ、それぞれに組合の奔走により資金の捻出を依頼する。方法を探ったため、足並みが中々揃わず、昨年十二月十日第一回支払には急ぐ電氣会社との契約期日を踏み遅らんとしたこともあった。居住者の中には自己資金をもった人もあり、外資一本に頼らねばならぬ人もあり、この資金捻出には微妙な競争もあつた。資金融入には利子が安く成るべく長期フラッシュが望ましい処から伯国銀行に渡りをつけたが、手続が準備の出来ない内に又、持期限が迫るといふ事だ。事となるので世話人の憂慮も一通りでなかつた。ここではその御の事実を報導するの目的でないから、詳述はさけるが、南米銀行の線がはつきり浮び上つたのは本年に入ってからである。

バストスのセブソン電化ではウニオン、フアルワ、ラなど何れも南米銀行支店から融資を得て居り、早くはシャカラ区も南銀を利用し、これはもうとうの昔返済済みである。こういう近例があるにも拘らず、南銀の存在をないがしろにしたとは他に理由もあつたとは言え、われ作らうかつてあつた。と岡目八もく、親も無いではなかつたようだ。

ところが組合の聖市本部筋では、そこに手ぬかりがある筈なく、南米本店と交渉を

ALFAIATARIA IMPERIAL



丸山洋服店

わかもと



胃腸と栄養

総合V.B.酪素栄養(剤)



製造元

わかもと製薬株式会社

伯国總代理店

パウリストア製薬株式会社



新拱いろはカルタ

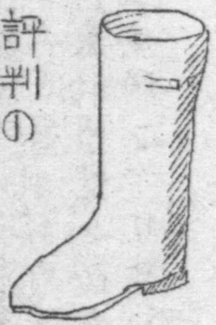
ふんでも蹴つても

平氣の平左

早川のクツ

SAPATARIA

BASTOS



丈夫で安いと評判の靴店

をつづけ、本店は現地に調査を命じ、本店の間に融資依頼を受けた場合には、処する万全の措置が用意されていた。カスカタ電気管入委員会の実行委員数名が南銀支店の門を叩いたことは、去り追えない。それからは一鴻千里、必要な書類は次々と作られ、借入側の希望条件などそのまゝのみにして貰える程の頃調ぶりであった。この問題に南銀がいかに誠意を示したかが判る。

局外者から見れば銀行が金を貸すのは当り前だといふかも知れぬが、貯金銀行の長期貸出しという事は、その建前上従来類例のないものだ。相対的に、いくら南銀さんでも、そう簡単に相談に乗ってはいくれない。が、そこはブラタク移住地内の問題でもあり、人情の機微といふものの、働きもあつたことと思われ。

第二回支払日二月十日以前には、もう約東の資金は銀行支店の金庫から流れ出て居り、第三回配電線完成の四月十日支払分も準備ができて居るといふから、資金の点では既に安全軌道にのっているわけだ。さく処には、既に南銀からの融資は四千コソト、返済は配電完了より六ヶ月間据置き、七ヶ月目から毎月所定の月賦返金向う一ヶ月で完済、但し万一の場合に備えても六ヶ月延期の出来るという幅のあるものである。此の融資は全くの無担保で、組合本部が各個人の保証に立つといふ親切ぶりである。カスカタ電気管入の先頭に立って、丁子会社と接衝交渉に当たったバンテイランテの水馬さんの功績は特筆大書に値するが、一方直接融資の渦中に入り巨細にわたって表裏の幹旋をつくした小林支店長の親心には、関係者は勿論関係者以外の人間からも感謝の目を向けている。

この問題は、どうやら目鼻はついたから、よいようなものの電気管入関係者が今一歩共存同栄の精神に徹して、いたるもつとスムーズに行つた筈だが、この問題を道標させるために、貸手の方から、寧ろ積極的

に働きかけたような印象が小林氏をいたく疲労させたといふ話もきいたが、或は、そういふこともあつたであろうか。ともあれ、難関は一過した。三十年居き構えバスターズに定住した事だけでも、魚償配電の恩典があつても、然る可さだが、この経済が金銭に直結しているので、カンタ

ンにも行くまい。村に電気が這入るとどういふ利益があるか、精神的に受ける希望感激は、言うも更なり。定住性の強化も増大され、特に産業の増産には見るべきものがある。特に、産

南銀も二十歳を超した、好条件で一部落の電化に多額の融資をして呉れる程の成人振りがあつたことを慶ぶと共に、バスター移住地といふ対象的感覚を働かせてくれたことに、関係者は頭を下して、いるようである。(赤音)

新種 とげなし

アバカシー苗

御註文に心じます

○皆さん既に御承知の新種アバカシー

A とげ がありません

B 果実は大型で、頗る美味、一果五キロ、七キロ位となります。

C いかほど大量にできても販売に心配ありません。聖市で無制限に売れます。

せひあなたもシツチへ植えて儲けて下さい。

御註文又は詳細御向合せは左記へ

バスターズ市アデマル・バロス街 五四五

フレズイワラ向角

山内武彦

電話 三〇番

杉山さん訪日みや話 3

パチンコ屋は半島人

どこへ行つても日本國中パチンコ屋のない所はない。わしの故郷伊賀の上野市、大して大きな市でもないが、芭の出身地で有名だ。ここにも何と十軒位あつて、それが全部朝鮮人経営だ。かりに売り物があつて日本人がやろうと思つても、所のクニのよう奴が、朝鮮人の親方のさし金で、じやましに来るのだね、申すたり、たかつたり、おどしたり、いやがらせをやるのだね、あまりうささいので、又売つてしまふ。朝鮮系の手にはわたるといふのだ。

や、ほり、ひま人がおると見え、朝からジャラジャラと音がして人だかりだ。どうも、こゝう一面を見るも、吾々が考え、なつかしんだ日本昔の姿ではなく、何か胸につかえて、割り切れぬものがある。故郷の朝鮮(北朝鮮)へ、引き上りて行く連中もあるらしいが、パチンコになつて、振りを利かせている者も半島人の中には、可なり根を張つて、思案を働く者の大半は、彼の子分たちだ。日本の悪い方の一面のようだね。

車をつかって三十年
細江運転手物語 1

バストスの旧精米所にある日新米の三青年が見学に来た。服装で新米青年だといふことがすぐわかった。精米所のマキニスタに一日の精米能力を尋ねたり精米中の白米を手にとり眺めたり、十分程して帰っていった。今から三十年位前のことだが、不思議とその日の印象が鮮明にのみがえるのである。

故腸山大佐がこの精米所を見学に来た時のことも印象をたるとある。腸山氏はマキニスタにいった。こゝでは半つき米はできんのかな、こゝに白く搗いてはいかんね、一つ半搗米にしてくれませんか、半俵程でいい、半つき米にするのは普通二つの縦臼をくぐらせるのを最初の一回だけくぐらせ、すぐ送別機へ送るわけだが、もとも半搗米というものを対象として作ったもの（マキニスタ）ではないので操作が中々大が敷い、試験的にやってみたら、お計に交り込んぞとて物にならず、少々作ってあげるとお断りした。あゝと不便なマキナじゃなア、と腸山さんに思われたにちがいない。

この文章では腸山さんのことを書くのが目的ではないから、これで打切ることが、頃々々々入植する人、視察にくる人が多く、必ず一日何人ともなく精米所にはやってくるのであつた。その中で前記の三青年のこと、が特に印象にのこつたといふのは、実はその中の一人があれ以来未だつとバストスに止まり、今やバストス最古参の客用車を運転する細江翁さんだつたからである。

最初からクルマに縁があつた。細江翁さんには全性細江、加藤の二青年と共に郷里の大先車、岐阜県益田郡中原村出身のドットル細江、静雄がバストス病院院長だつたので、先生に頼んでランシリアの阿久根氏の時寄人として一九三二年渡伯したのだつた。他の青年は半歳か一年たなぬうち、それぞれ他に転出し、細江翁さんだけがドットル細江に引取られ、病院の車使用人として働いた。病院に往診用の車があり、この助手をつとめたり、カニニオンの助手をしながら運転技術を得て、職展としていくにつれ、客用車が必要となり、その頃、バストスにはアラタクの専用車、病況の性形軍の外にトモトベと称するものはあつたが、どうか、お客用のタキシムは専用にはなかつたのであつた。

比類なき難病特效根本治療

難病治療法の研究と普及の功績に依り世界的鍼灸の大家として認められ、独乙のシムント伝士、フランスのシモン伝士を始め、印度、中國等の四大伝士と並び邦人唯一世界的鍼灸名譽教授。いよいよ三月一日より十日までバストスに出張！

厚生省認定日本鍼灸最高学府
拓殖大學東洋鍼灸専門学校名譽教授

宮内省典藥頭式部卿白川法眼公秘法相伝
國際免許 磯谷鍼灸總本院 院長 磯谷龍亨

バストス市 豊山 櫻 木 テレ
三月十日まで

- 主治症
- 神聖痛 リウマチス 脳神聖病 頭痛 めまい 肩こり 足腰の痺
 - 五十肩 ぜんそく 善膿 胃腸 盲腸 心 肝腎 膀胱病 婦人病
 - 脊髓病 バセドウ氏病 ヨーチヨウ てんかん 眼病 耳病 性病
 - 小児諸病 其の他 薬や電氣治療で治らぬ慢性諸病

1/6の分析表を以下に示す！

RACÕES À BASE DE: PROVIMI

№.7. 90日の中難用

動物性蛋白質	39.0	%
全蛋白質	33.5	%
消化性蛋白質	3.0	%
繊維	12.0	%
脂肪	3.0	%
水分	43.0	%
灰分	8.90	%
カルシウム	3.10	mg
リン	2.7	mg
ビタミンA	31.5	UI
ビタミンD ₃	36000	UI
ビタミンB ₂	7.200	UI
ビタミンB ₁₂	50	mg
ビタミンE	70	mg
ビタミンK ₃	60	mg
ビタミンC	85	mg
ビタミンP	10	mg
ビタミンM	220	mg
ビタミンN	4.500	mg

抗性物質・抗コクシジウム剤を含み
病気の予防を兼ねます

健康多産を産むには

産卵のうちからよい飼料

プロヴィミで……

出張員 湯原有木吉氏 の説明をおきき下さい



PROVIMI DO BRASIL SA.

SÃO PAULO

C.P. 2167

本格的な師匠は植木先生

職業的に車を動かすことになると、山口
覚えどは、いけぬ。ふりしてもよい先生
に、つかねはならぬ。朝からハンドルを
とり、カンビウの入れ方、ハルチターの踏み
方と、親切に教えてくれる先生が、必要だ。
その先生が、おなじみのマクタイザイ代
理店植木商店主だといったり、皆意外な類
を、するだろ。植木さん、は、その頃、フラ
事務所の柏本高信氏に可愛がられ、正規お
花之の運転手ではないが、時々車を使う
仕事をしたの、その慎重な確実な腕を
高く買われていた。店を聞いて、同もな
い、頃だったの、(公)の頃は、マクタイザイ
人といふものは、なかつた。たのまれるま
に、手とり足をと、細江シゲルさんに教授し
た。これなら、試験を受け、でも大丈夫と折
紙をつけてくれたので、クワッ警察署へ出
かけて、免状を取った。ことになった。そ
の頃、いくら物価が安か、たといえ、手
教料が百針だったとい、うから、籠屋の話
きいて、見る見たいではないか。今日なら
四、五、トも五、トもか、かるので、な、か、ろ、う
か、車賃も安かった。ラン、シ、ア、ま、で、六、
針(現在八、〇、ル、セ、バ、ン、五、の、針、(現在五
の、ル、セ、バ、ン、五、の、針、(現在五
使用車は、その頃、帰国することになった本
田長年君の車を譲り受けたのだが、その

車中古車ではあるが大枚四、五、百、新、だ、つ
た。ああ、あの頃が、思い、出、さ、れ、て、懐、か、し、い
と、迷、か、い、す、る、細、江、さ、ん、で、あ、る。

塚さんと賞う

クワッで、免状をとったのが、一、九、三、三、年、八
月、十六、日、で、以、来、大、い、に、縁、が、た、め、結、婚
の話が、ほ、つ、く、先、輩、や、親、戚、か、ら、出、る、よ、う
にな、つ、た。悪、い、遊、び、一、つ、す、る、で、な、く、女、郎
屋、が、ど、こ、に、あ、る、の、か、知、り、ぬ、程、の、カ、メ、ダ、ツ
だ、つ、た。が、デ、ン、チ、ス、タ、の、石、井、先、生、か、ら、す
す、め、ら、れ、て、そ、の、気、に、な、つ、た。の、が、現、在、人、不
ル、ソ、十、ラ、の、小、谷、寅、蔵、氏、の、長、女、で、あ、つ、た。
植、し、て、い、て、親、代、り、石、井、先、生、が、嫁、人、が、入
時、に、一、九、三、六、年、の、月、日、と、い、う、か、ら、細、江
さん、の、人、生、に、り、出、し、は、順、調、と、い、っ、て、い、い
だ、ろ、う。

客用車 花盛り

細江翁さんは、い、う、私、も、古、参、で、は、あ、る、が、私、の、同、業、当、時、す、で
に、車、を、つ、か、つ、て、い、た、人、が、教、人、あ、り、ま、し、た。
ト、モ、ー、の、最、古、参、は、故、前、田、米、吉、だ、つ、た
と、思、い、ま、す。本、田、長、年、君、は、私、に、車、を、売、つ、た
た、位、だ、か、ら、先、輩、で、す。商、売、に、し、て、い、た、人
で、は、加、藤、唯、茂、故、伊、藤、正、勝、本、田、正、雄、
小、池、源、衛、木、村、久、摩、一、藤、原、荒、次、郎、同
直、輔、の、話、氏、十、車、を、教、え、車、や、か、な、も、の、で、し、た。

生きていた浦島の初恋の女

高橋 鏝骨

「若し赤ちやん出来たらどうするの？」
 十八才とは云えもう女として認めてを
 なえはち切れる様な肉體を持つたN子は
 そう云つてS夫の胸の辺りへ顔を押しあ
 てた。激情のままにS夫が行動しなかつた
 子は反抗する様な素振りを見せなかつた
 前にもS夫がアブレホイイだったから眠
 て置く苦はなかつた。果実をそのま
 此処はN子の生家の屋敷内にある隠居
 所で中風で躰の自由の利かない祖父を毎
 日毎夜食物の世話から排泄物の始末まで
 一切取りしきつて父に代つてN子が面
 倒をみて居る程である。識り合ひ、恋を
 S夫とは二年程前から識り合ひ、恋を
 暁から交わすようになった。S夫はそれ迄
 頃から思立でいる事さ打明けてはいなかつた
 が、かの夜のN子の寐室で一夜を共に明か
 してからは夜に決心して、N子の面親に結
 ぶと共に人々を休し、N子の新天地にナ
 ジルへS夫と旅立つて行く日は夢みる程

であつたのに、居るのならば差上げてい
 ラジルの返事だつた。仲人への返事は、
 「ここに居るのならば差上げてい
 た。初恋には破れたが、しかしその為めに
 海外雄飛を諦める事も出来なかつた。S
 夫と心ならずも辛い別れを交わしS夫が
 フラジルの渡ると向もなくN子はある男
 と結婚生活に入つた。N子の妹が手仕
 うの癖がさしたもので、N子の眼を徐
 だ妹と、妻に背いたまとはN子が全快
 て向もない或る日の末明、身の廻りの
 荷物だけを残して、手に手をとつて逃
 をしてしまつた。傷心の痛手癒ゆる由もなくN子は再婚
 の話にも耳をかきかず、戦時中まで永い
 身生活を過ごした。しかし将来の事を考
 える心細くなり、とつとつおのりして居る折柄、
 ふとした縁故で、これも妻に死別した軍人
 上りのピントールと一緒になつた。彼氏
 はピントール、N子はささやかな居酒屋を
 開業した。双方共に子供のいないところか
 ら、N子の里方から兄の男の子を養子に
 迎え、善光寺から見渡せる近くの村に共

いろは近代短歌集 スーパー味の巻

山鳩のなく暁に水すくぐ

妻のけはひに またぬこみたり

市毛豊備

評 承す、心は濯ぎものをとする意 郊外又は

山鳩の早朝の風光である もうすぐ朝餉

の仕度にかゝるであらう 今日なら

スーパー味があるから仕度に手間はとらない

最高の純度を保つスーパー味！！

最高の美味と栄養とに富む
スーパー味をご使用下さい！！

市内有名食糧品店にあります

聖市マデドヒヤール街九八

発売元

遠藤兄弟商会



Tempêro de Alta Qualidade SUPERAGI

GLUTAMATO DE MONOSODIO 99.9%
REG. NO. S. P. A. P. NO. 25338
PESO LIQUIDO 100 G.S.

太郎田商店

MÁQUINA DE COSTURA SINGER

買いはい フレストソン

CASA TARODA

ミシンの王様 シンガーミシン

縁ぎの生活を営む様になつた。一方渡伯したS支は四十年に近しい波乱極まりなき生活の中にも夢にも忘れたことのない祖国を思ひ、やつの決心で昨年日本の土を踏さふんだのである。S支が親戚廻りをした際、甥の養子先の家の隣りにN子の姉K子が住んでゐるのに会つた。K子はS支と妹の同輩、昔の事を覚えていゝで、それとはなくN子のことを一切話してきかせた。

「貴方都合をいつて善光寺詣りのおついででも寄つてやつて下さいませんか」と呉れ、もたのむように去りてあつた。

S支は四十年の外国生活中、折にふれあつた。そして初志のN子は今眼と鼻の先にしかも健在である。S支の心をかき揺するものがあった。逢つたとき、今となつては彼女と見たとて、逢つたときとなつては、かき立てようとして、嵐に吹き消され、た灯が再びともる筈もない。お互いに純潔を守り通したとて、か、せめてもの慰めだと思つた。そして善光寺詣りさした時裏山へ登つてN子が住んでゐるといふ村の方角を、眼をさしたたき乍らS支は長い間見守つていたのである。

「浦島の初志の相手も生きてゐる」

二月十九日渡辺千工さん居に於てモジヤの
小竹清子、リオ市の片岡けい子、西史の
出席を得て歓迎会を催した。席題
「アマルゴソ」も同時に編了後、一点歌
唄に両女史より批評をして頂なき大いに
参考になつた。

作品 一首ゲッ
○照り輝る丘のなだりに一敷の
マルゴソの徳日風に吹かれつ
旅の汗流すよ浴かれは泡立うて
カホンに溶けゆくバラナラ、純土の
ひたすに根に鉄を打つ男
感傷などなき横顔見せて
のふらふらに続く白ひが潮風に
しはれたたむ港夕焼
の音がすでに若き地を来し抱みなり
涙ぐみ立ふ友の話しも
降りそぼるマルゴソに今とせむ
牛乳配りの馬車の来る見ゆ
○同化してゆくといふも珈琲注ぐ
とき日本の物腰をせり
○懐疑もろ音が信念のゆらぐ日よ
悩みしパウロの書簡をひらく
○一寸ど心に傾け蜂鳥の
花に寄り行くくちしはし細し
○竹製のこの珠の手の重宝さ
賞はし日より常座石に置く
○マルゴソ徳先しとくに光る露
雨後の野路は早秋立ちぬ
○一群の牛は大樹の陰に寄り
牧場色褪せ草の静寂

清子 けい子 扶美 啓二 勝甫 修水 忠雄 勤一 菊子 孤舟 三丘

歌会報

ほこの一寸した手向で
好きな色にカントタンにそまる
而も長もちする
そめこ
チンツラ
をすす、めいたします
市内有名薬局でお求め下さい



SOMECO TINTURA

バストスの娘さん・奥さま方にお知らせ

婦人の身だしなみ 若い方は一層美しく、年増の方は若返るために

ジュジュ化粧品は、女性の味方です。

来たる三月十一日(土)十二日(日)午前九時より夜九時まで

美容講習会

会費 無料です
材料代もいりません

講師 今回日本より派遣されたサンパウロ駐在一流美容師

一人々々に実地指導されます。顔のシミですか？
電気マッサージとクリームの併用でとれてしまいます。

場所 戸田美容院

どなたも此の機会を逃せず御いで
下さい。決してご遠慮いりません

主催 ジュジュ化粧品ブラジル販売部

ドロガ日 光

サンパウロ市 フラサ リベルターデ

ジュジュ化粧品は
どの店にもあり
ます。

RELAÇÃO DE NOMES QUE COMPÕE A MESA

Constituição da Mesa

PRESIDENTE HIRAYUKI KOBAYASHI
VICE - PRES. HUGO SASSAKI
1º SECRETÁRIO MATSUBARA MASSAHARU
2º SECRETÁRIO TOMOYA SHIDA

RELAÇÃO DE NOMES QUE COMPÕEM AS COMISSÕES PERMANENTES

Comissão de Justiça, Legislação e Redação
TADAO HATANAKA HUGO SASSAKI
DIONIZIO FERRARI

Comissão de Finanças e Orçamentos
MAMORU TARODA, TOMOYA SHIDA
TOSHIO GOTO

Comissão de Obras e Assistência Social
João MARTINS FERREIRA
ATSUSHI TANIGUCHI

GASTOS, 21 de FEVEREIRO de 1.961
Hiroyuki Kobayashi (PRESIDENTE)
Masaharu Matsubara (SECRETARIO)

サンパウロ旅日記

5

二月十九日

今度の上聖で新しい二つの物を見て田舎親爺一寸ばかりびっくりした。其の一つは郊外オニブスの発着所、建物は二階だが理想的な設備には感心した。北米あたりの長所を取入れたものと思ふ。駅の正面から道をへだて其のオニブス発着所まで公園の東側を長いフラットホームがある。一方の側はサンパウロ着のオニブスから客を下ろす処。他の側はサンパウロ客のオニブスをつかむ可く自働車でまた人の降車場となつてゐる。このフラットホームを突当つた処にエスカレータが動いていて、ひとりでも二階へ運んでくれる。

二階には切符売場、ビール食堂があり左いベンチが置いていて立派な椅子が沢山並べたある。草花なども相当植えられてあつてすがすがしい感がある。

階下にはオニブス二台横着になる程のフラットホルムが行儀よく十ばかり列んでゐる。行く先をいから10まで又メロで示し文盲者にも便利よくしてある。時間がくるとベンチの下からオニブスが出て来て、まづついで人の目につく安い位置で止まる。ついでマイクが行先と又メロを知ら

せると乗客は階段を下り乗車する。二回
程アウンサーが同じ事をいい、オースが
発する時「ボアビヤ」ジレとつけ加える
夜は何百という螢光燈の登の如く明るい

今一つはフランスのカタドラルの前に
建築中の二十数階のビルディングの屋上に
ルセーデスのマルカ丸に星印の広告塔が
一本足で立ってソロ／＼と右廻りをしてい
る。おそろくサンパウロ市内の何処かっでも
見える珍らしい広告塔だろう。
之れが全部技術であること、直径十二米
建築費が二万コト、上から俯瞰すると大
寺院が小さく見え、自働車は判るが歩く人
など見えない相に、一本のワイヤに身体を
しはり一本の針金の上で仕事をしはるとい
う勇敢な青年、この仕事の完成まで携わ
ったという新米の技術員とホテルで同
室であったため詳しく話をきかされた。
アルゼンチンやチリからも専向家が見に来て日
本人ならでは出来ぬと賞讃した相だ。
躍進日本の技術がとくとく、世界に進出す
る有様と見聞しく嬉しくたまらず、自
分の肩見までが広くなるようだ。

二月二十二日
もつと仕入れたいものが沢山あったが一
ずはかり足りない物があるので、帰ることにする。
荷物置り所へ靴と受取りに行き、隅の所々サ
イフの臭味を調べていると、五十才位の男が
手に五ツクルセルの紙幣を二枚のせて近づいてく
る。「バウルー」進行きたのだが金が足りない
「レヂュ」ダレてくれまいか」というのである。
「わしは汽車にのつてもマルモッサの金がない
のだ。サンドウッチでがまんしなけれはならぬ
気の毒だが」と断った。
田舎者と見るに、この手をせむるこいの
良い乞食だぞうだ。

雨のため帰宅を一日遅らせた。予定よ
り遅れる家族の者はとて心配する。パ
イは車をとっているのでも心配する。倒れ
たんじやないかと。ところが婆さんはサ
ンパウロでは死なぬようにしてくれというのである。
何故だ？といったら、茂庭様は六十三で連賃とられ
たら、それが逆もこわいじゃないの。(浮田現爾)

墓地舗装寄附ぞくぞく集まる

本田一男様より レンガ五千枚下さる
前山商店様より レンガ五千枚下さる
吉浦秀次郎様より 現金一、二、五〇。針也
溝部 優様より 老母様香奠返とこト
金一コトス下さる

霜出に金を預けておくはキケンなりとの情報、知ら
ぬわけではありませんが、その内会計を存します故
あしからず。墓のキフ金呑んだら地獄におちます故
注意仕り候
世話人 霜出 静 二

御 礼

生長の家 誌友相愛会より
二月二十日

一金一千クルセルロス也

御子息様結婚記念として御奇贈下さい
ました。

加藤興太郎様

一金一千クルセルロス也

母堂様一周忌法要の際御奇贈下さい
ました。

吉浦秀次郎様

急 告

来る三月十二日(日曜日)

午後一時より、サンジョセ中学校に
於て、父兄会を開催いたします。
重要事項がありますから、せひおいで
下さい。
父兄会世話人

父兄各位

ビシクレッタ用 ベツサ

いろいろ揃えました

ビシクレッタ 修理



ファンム様
ファンサン様
修繕

Familiaria Shimizu

鉞力 細工 - 式

ジャプト 印撒粉松代理店

清水ブリキ店

カベルナシブカーナの下階

PARQUE DO DI VERÇOS GIBIMBA

ローダ ジカント
RODA GIGANTE
ダンブルール
DANGLER
アウトピスタ
AUTO PISTA
インフアンチール バラッコス
INFANTIL BARRACOS
DE PREUDAS
ピキニク
PIQUINIK

パ
ル
ケ
シ
ビ
ン

ゆかいなパルケ・おもしろいパルケ
天までもとくロータジカントにあなたと私と……
その外でもおもしろいソルテが一はい
お子様づれで、おでかけ下さい
二月二十七日より約一ヶ月 毎夜七時から

入場無料
見るだけは大です
舞踊場広場
しほいのあるところ

弟の歩んだ道

長橋 智

一九五七年に日本教育界の権威者の一人東京玉川学園の総長小原国昭氏がブラジル教育の一般調査のため来伯された。氏は都合によって伯国に分教場を置くことも希望されていき、その時弟の奮は日語教習会の関係からその世話を依頼された。各大学、師範学校などの案内役を勤めた。三回ケ所、大学で小原先生が講演された時は通訳をして好評を博したこともあった。小原氏は帰国の際、将来伯国へ玉川学園分教場設置の場合には宜しく頼むと、別れ街道に候補地を選定して行かれた。別れに当たってブラジルに君のような二世が居るとは思わなかった。長橋兄の爲めに、と立派な揮毫を残して行かれた。あるお聖の機会に弟の工学事務所へ立ちよった。入口の扉に貼紙がしてある。「御用の方は一ツ向うの部屋へ」。どうした事かどわけがわからぬまま、片を叩くと入口の隅で高橋君と一人残りの事務所は外の商社のもど判った。そして

つままれたような気持で高橋に尋ねると、彼は去いたく相に「青さんはバクタモン社へ行くことになった」といふ。私には胸に怒りのこみ上げられるのを押えかね、バクタモン社入りをおれ程反対して、おいたのに勝手にそんなことをするのはいやうに高橋君を叱り、とまるで弟を叱りつけ、あつと高橋君に大變気の毒なことをした。生長の家に凝るのなうともかくバクタモン肥料会社は、傍系の商社ではないか。専向の仕事と捨てるのは何事か。長い年月苦勞をして自分の好きで選んだ道ではないか。誰からも文句をいられない立派な技術と身に付けているではないか。肥料会社など、アグロノミーの仕事だ。その方の専向科に委せておけばよい。何のために横道にそれるのだと私は直言した。その頃彼と同様に大学を出た人は、それ専向の道を進んで、日本へ、酒井君はアメリカへ、又保田君は日本へ、社用で派遣されて、私は比較し淋しい。新聞記事を読み、弟の歩く道と比べると、さうなうな事の中で、さうしたに、がい意見を述べた。事向の内でも特に医学と工学は、一日も

瘵鷄会社より重ねて株主へ御知らせ

一月十三日当社バスター地区株主総会を開き一月二十三日当社の現状を簡単に週報紙上に御知らせ致しました。其後サンパウロ本社並に私方迄色々と同合せがありましたが、それによりますと株主中には創立以来の事情を悉知されたい方が多い様であります。故に当社創立以後の要点を御知ら申上げることと致します。

本社は一九五二年ナジサリン氏と元コチア産業組合勤務馬淵知世氏が創立。ササノモジバスターなど聖州及びミナス州各地の養鷄家約五百人の賛成の下に資本金三千五百コートを以て創立したものであります。

一九五三年十月十日聖市協楽部に於て創立総会開催。社長として就任の予定であったサリン氏の入籍につき色々論議が出て容易に纏まりませんでした。したる各地の有力株主より私にサリン氏の持株を引受けて社長就任方を申入れて参りました。当時私は訪日のため既にウニベルシル社で手続をなして飛行切符まで入手して居た関係上極力固辞したのであります。このままではコロニア初の新事業が成立せぬ事となり多数の人は迷惑が掛かることになるとか、説得されて遂に止むを得ず引受けた次第であります。

その代り会社の定款をよく検討して貰い社長不在中の代行者を設け、又営業面では各地営業所に取締役及監査役各一名を置いて業務を担当し、社長は総括的の監督をするべき条件として社長就任を承諾しました。直ちにバスターモジバスターの三所に営業所を設置することと決定したのであります。

同年（一九五三）十一月八日ペナポリス市役所に各役員並に有力株主等会合し、各地区毎に株金を徴集して土地購入工事着手の件を決議したのであります。

席上特にバスターは社長の所有地を使用するのであるから即時処理工場を作り且つ工事費も立替えてくれるようにとの多数の依頼で、私も乗りかかった船と止むなく引受けることになりました。

工事は予定より二ヶ月遅れて完成しました。工場の敷地前一部重役の訪問を受け、工事の遅延の損害、バスター購入費の高値、従業員日曜休日の日当、松等について抗議が出たので、私の互

替金をより異論の出る金額を控除し、毎月株金を徴集して十ヶ月を以て決済する。話合で担当重役に工場を引渡したものであります。

のでありませぬ。其後モジ工場は坂井祐雄氏の監督で工事に着手し、聖市に事務所並に販売を設けて聖市は馬淵知世氏、モジとバスターは支々担当役員の下に営業を開始致しました。屠殺した鶏の糞が現今の如く普及して居なかつたため担当重役の努力にも拘わらず、モジバスター共に各五百コートの損失を見るに到りました。

其後はモジは阪井氏に三ヶ年工場を賃貸し、バスターはコチア産組と委託販売契約をなし、此の力で又々七百コートの程コチアに負債を立すに到りました。依って止むを得ずコチアへ二ヶ年工場を賃貸し、引続き加藤勇氏に二ヶ年賃貸して今日に到つた次第であります。

会社として左記の通り赤字を生じました。一方コチア産組は当社に於て経験の積み、聖市郊外に南米一と称する瘵鷄処理工場を新設して着々効を奏したことはブラジル養鷄界の爲めには非常に利益をもたらした結果となり、一面本社の果たした使命を決して無駄ではなかつた事になるのであります。

この点を爲と株主各位に御了解願いたいのでありませぬ。何れ近い内に株主総会を開き整理案を審議する事になつて居りますが、それ迄に前回の総会に於て決定した未払込株金の整理を株主各位に御相談しな

ければならぬ事になつて居ります。いふれ役員が御伺い致します。其節はよく御打合せ願ひ致します。

今日迄の会計面は左記の通りです。が営業上の欠損跡始末は社長の責任に於て本社ジレトリア及び西兵衛と相談の上、外債は一応整理して破産を防衛しましたので、現在整理しては未払株金だけは松原一、出未る予定であります。

左記
本社所有財産 一、三八七、三三五。也
此の金額は帖法記載の土地建物諸設備の一功であつて時価に見積れば二千五百コートのバスターあり

二、未払込株金 二、一六八、三三五。の
資本金三千五百コートの内約三分の二に当ります。これは当時担当重役が営業方面の任事に違われ、株金徴集が遅れたため、このような数字となつたのであります。

三 本社の負債

石橋立替金 一〇〇六八二五六一
山根立替金 一六五一五七七〇

(説明)前頁記述の通り、コチア産組との取引中多額の欠損を生じ、その整理を迫られ、放任すると破産申請提訴の怖れがあったので、社長有代りをなれ、毎月十五コントの分割拂を以て現在尚コチア産組バスタース倉庫に払込みつつある状態です。其他聖市本店の至費、バスタース工場建設費、手形割引其他の合計が石橋立替金は、バスタース工場至費及滞積代金です。
右の外モジ工場及ペナポリス関係の一九六〇年十二月迄の精算伝票未着です。が此の方は大した金額ではないので後日発表いたします。

弟の歩んだ道 十頁よりつづく

勉強を怠る一とは出来ない。医者にして、アリの力の最高学問から修行され、ホレチンに目を通し、各方面からの研究発表と照し合せて自己の腕を磨かなければならぬ。工学だと同じこと、それをやめれば一人取り残されるにまま、ついで、もういっ、彼の反省を促し、再び専攻の道に戻るよう云い続けて来たのだが、もう少し詳しく話して欲しい。此のバクモンが一応軌道にのる迄待つて置きたい」と、彼は彼で我意をひるがえそうと奮った。市役所の方ほりセンサをとり弄心ドンペトロセメントのバクモン本社の専務として日夜働き通したのであるが、私の心中いつもその事が気がつかつていた。大体彼はお人好しであつた。たのまれると否と言えない性格だつた。もう兄たる私ひとりの意見ぐらいではどうにも受付がたない状態だつたのだらう。彼をとりまく周囲の力は、人と強力で彼自身のつひまならぬ心境だつたのである。外交方面には村山技師や外に伯人アグロノモを依頼して、肥料としての研究に當つて、彼自身は工場建設機械の据付をやり、宣伝売込には自ら車を操縦して、リオ、サンパウロ、パラナと三州を股にかけて日夜席の温まる馳けずり廻るのであつた。当時の小田社長をのり廻るの、免へも二回来たことがある。ある雨の日であつた。ノ線からパ線に廻り、パカエンジニアに行き、帰りはルナンジスによる車になつて、いるって私方へ立よつたが道が悪くカミニオンと衝突して車を少し破損した。が幸いケがはしなかつた。しかし考える返も

右之通り報告致します。尚これ以上詳細を知りたい方は、石橋方又は聖市専務所へ立寄られ御調査願います。
一九六一一年二月十八日

聖市セナドル左ジヨ四三、四階
アバテドルミナスサンパウロ株式会社
社長 石橋 長 児

現在の役員
聖市専務所 馬 淵 知也

バスタース地区 山根立太
モジ地区 吉田英三吉(監査役)
松崎正記
阪井祐龍(監査役)
青田竹雄
オリベイラ
ジャンジール(監査役)

ペナポリス地区
(ペナポリス地区両氏共現在辞任)

なく全く生命がけの仕事だ。その時私は泣くように彼の友者を求めた。その頃彼は長女がおり、長男が生まれ、仕事々々といつても限りというものがあつた。お前が十日二十日と車の旅をすれば家族の者はとんだに心配することか、そういう無理な仕事をやめて一日も早く安定した生活をしてくれ」と、くとい程注意したのであつた。それにも拘わらず其後、も益々バクモン社のために精魂を打ちこむように彼のムリな生活がのつていた。一日彼は聖市アキコアラジリエンセ街に新築されたスルブラジル農産組合の専務室に中沢専務理事を訪ねてバクモンの説明をした。農場の運営についての忠告をさく為め訪向した様子だが、帰りがけに中沢専務が彼の肩を叩いて長橋さん、あんたが居ればバクモン社は大丈夫ですよ、と云われ、それが余程嬉しかつた。私へは、彼にこそ人な事を書いてあつた。彼には未だ、おもういっ、た子供、ほさがあつたのである。しかし新しい事業は彼が考へていた程、深なものではなく、現実は厳しかった。彼は学生時代の様な朗らかなさを失い、顔には漸く苦悩の翳が浮かび、何か責任の重大さを感じているようであつた。
其年八月頃奥地の仕事を兼ねて、ついで、一家族一同四人連れで私の家へやつて来た。長男が生れて半歳目、おはあさんに見せる為めだといつた。パカエンジニアの仕事を終え、三日滞在して一回飛行機で帰聖するといふのでトパン返送つてやつた。次に弟に会つたのはナクル前組合の定例主任会議に出席した時だつた。帰植前

日弟へ電話をかける。明朝駅まで送る。その頃彼はホスケデサールデに住んでいた。そして自分にはピラミッドのアーバトで仕事に出る時送って貰うのに丁度よかった。翌朝七時前、おびき音がどうしたのかと待っている。ブデーナ音がが路上からきえる。三階の窓から見下す。車窓から彼は上を見上げ、彼独自の笑顔で手を招く。急いで車にのり、バスで送って貰った。しかしこれが彼の今の別れになる。うとは露知らなかつた。(つづく)

御 礼

金 巻千フルゼーロス也

御母堂キチ様 二月二十三日御葬式の御り香奠返しとして前記金員御寄贈下さいました。謹んで拝受致しました。二月二十六日

バストス南米才願寺

カロリア区

清 部 優 様

御 礼

金 巻 封

去る二月廿三日母上キチ様御葬式の際香奠返しとして当会へ御寄贈になりました。謹んで御受致します。二月二十六日

バストス婦人会

カロリア区

清 部 優 様

当店の御客様へお礼の意味で、毎年ナタールに一万コートの口テリアを差上げます。お楽しみ下さい。

現在の仕事を中止せぬ限り毎年実行いたします。

当店の御客様へ

一万コートのプレゼント

男前製作所

バストス市

第十二回全伯弁論大会結果

去る二月二十六日バストス産業会館でバストス聯合青年団主催 バストス日伯文化協会後援で行われた第十二回全伯弁論大会は、ソ口線、口線、ハ線、中史会より模範された日語二十八名、葡語十四名の弁士により、華やかに競演盛大に終了した。さすがにより抜きの弁士だけあり、七百余の聴衆も酔った如く一回毎に破れるような拍手、喝りも止まらぬ有様だった。成績左の通り

- 1º Juliano Tabunaga (S) 2.863 P
- A Juventude e os problemas nacionais
- 2º Yoshitake Utsunomi (N) 2.795 P
- U Menen das agoes do homem na sociedade
- 3º Satoshi Mainuma (S) 2.550 P
- Quem e poder
- 4º Kyoko Saimezu (N) 2.405 P
- O vendadaino amor a patria
- 5º Hideo Sugiyama (S) 2.275 P
- Conlim pohãuon

○日語男子之部

- 一位 内海義隆 (N) 一九三四点 時は生命なり
- 二位 上田房宏 (P) 一九一三点 明日への青年
- 三位 安永留憲治 (H) 一九一〇点 人の道路
- 四位 竹原 総 (P) 一八八四点 青年と職業の尊重と自覚
- 五位 岡地建直 (N) 一八七五点 住みよい社会の建設
- 六位 具志堅達男 (S) 一八五四点 起る時局不安解決のため
- 七位 奥志望 (S) 一八四九点 世界平和への願い

○日語女子之部

- 一位 橋本和子 (P) 一九四四点 家庭を守る者
- 二位 服部清子 (P) 一八九五点 偉せの汝
- 三位 古味和子 (N) 一八七六点 母の力
- 四位 岡地花枝 (N) 一八四七点 人権と人格
- 五位 岡武幸子 (S) 一八四一点 日女性的美点は日本語から
- 六位 鈴木八重子 (N) 一八二七点 与えよさらば 予えられん
- 七位 安永重江 (N) 一八二四点 やさしい心

バストス美術クラブ

というものを作り度いと思ひます。会員を募集いたします。絵の好きな方は御申込み下さい。便宜上、週報社まで。男女年令を問いません。

カロリア区

村 山

彰

シネ・バストスご案内

CINE BASTOS

三月 九日 八時	三月 十日 九時半	三月 五日 九時半	三月 八日 九時半	三月 三日 九時半
----------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------

続二等重役

森繁 久彌
加藤 大心
小林 桂樹

シネマスコープ
東宝自慢のお家芸であるお馴染みサラリーマンもので軽快な笑チとスマートな筋の運びが文句なしにサラリと見れる芝遣着を兼ねた 続二等重役に期待下さい!!

素晴らしき十九才

津川 雅彦
瞳 令子

Coqueret de melodias
唄と恋とKOPAN4とでグッドボーイ津川があまたを喰らす!!
オルターシックス
和田弘とマヒナスターズ
ザピーナツ 出演!!

飛びっちょ勘太郎

森繁 久彌
淡路 恵子
島倉 千代子

東宝スコーフ 絶天然色
天下ご免の三度笠 金難女難のすど道中!!
曾我家明咲 磯山寛美 西井光子 曾我廻家五郎八共演!!

骷髏狂女

高田 浩吉
福田 公子
伴淳三郎
北 上彌太郎

イーストマカライ 絶天然色
天下乗取りの大陰謀に挑んで
袂一家が死地に飛び込み大暴れ!!
唄と笑いと戦慄の痛快大捕物!!

as aulas vão começar

Os uniformes deles devem ser feitos com os lindos e resistentes tecidos das

CASAS PERNAMBUCANAS

今月も **ペルナンブカーナス** で... お買上げ下さい

当店は正しいおねだんでさし上げております
タンモノをお求めになる前に、まず

おねだんをおしるべ下さい。必ずごより安い
沢山のストックから、よい品をおえらび下さい

労働用の丈夫なパンノは当店にかかります

オリンピック、ガジミールは最も信用あるマルカ

クレトリーネ、コルシヤ、アルゴドン、その他

新柄の模様 最上の染色

引きつづき大割引で差上げます

カーサス ペルナンブカーナス

バストス
支店



日本人店員、岡田が
居ります、御指名下さい